

# TANKANLAGEN

## MOBIL UND STATIONÄR



## MOBILTANK CADDY 55 LITER

Kompakter, leichter Tank aus linear-rotationsgeformten Polyethylen - optimal zum Auftanken von kleineren Fahrzeugen. Durch den ergonomischen Griff ist selbst bei gefülltem Tank ein bequemes Transportieren und Betanken möglich.

### AUSSTATTUNG:

- / Aussparung zur Befestigung mit Zurrgurten
- / horizontale und vertikale Befüllung mit gleicher Kraftstoffmenge
- / Verschluss mit integriertem Entlüftungs- und Sicherheitskugelventil
- / Maße ca. 460 x 360 x 900 mm
- / Vollgummireifen

**MIT ADR-ZULASSUNG ODER ADR FREI NACH ABSATZ 1.1.3.1.A) UND 1.1.3.1.C) ADR**

**AUF ANFRAGE  
AUCH ALS 110-  
LITER VERSION  
ERHÄLTlich!**



TYP	PUMPE	ZAPFPISTOLE	SCHLAUCH	ADR	LEERGEWICHT	ART.NR.
CADDY, DIESEL 55 Liter	elektrische Pumpe 12 V (45 l/min)	manuelle Zapfpistole*	3m (¾")	ADR frei	8 kg	120829D55
CADDY, AdBlue® 55 Liter	elektrische Pumpe 12 V (30 l/min)					120829A55-12V
CADDY, BENZIN 55 Liter	Handpumpe			mit ADR- Zulassung	9 kg	120829B55

## MOBILTANK TURTLE 100 LITER

- / Mobiler Tank aus Polyethylen
- / maximale Füllmenge 100 l (mit Puffer 10 l)
- / ca. 1110mm x 580mm x 530mm

### AUSSTATTUNG:

- / elektrische oder manuelle Pumpe
- / manuelle Zapfpistole mit Halterung
- / Abfüllschlauch 4 m (¾")
- / große Luftreifen (300 mm)
- / Absperrventil auf Saugseite
- / große Griffe ermöglichen ein einfaches Ziehen des Trolleys
- / praktische Schlauchaufrollung auf der Vorderseite
- / Stauraum für Batteriekabel
- / 12V Batterie optional erhältlich



TYP	PUMPE	ZAPFPISTOLE	ABFÜLLSCHLAUCH	ADR	LEERGEWICHT	ART.NR.
TURTLE, Diesel Trolley 100 L	elektrische Pumpe 12 V (ca. 45 l/min.)	manuelle Zapfpistole*	4m (¾")	ADR-frei	16,5 kg	120830D100
TURTLE, AdBlue® Trolley 100 L	elektrische Pumpe 12 V (ca. 35 l/min.)					1 20830A100

\*Automatische Zapfpistole auf Anfrage erhältlich!

## MOBILTANK FORTIS FÜR DIESEL UND ADBLUE® (AUS 32, HARNSTOFF, DEF)

### AUSSTATTUNG:

- / Großer Stauraum mit Montagemöglichkeit für zusätzliches Equipment
- / Deckel mit Gasfeder, abschließbar inklusive 4 Schlüssel
- / Besonders robust (Wandstärke bis 11,5 mm)
- / Selbstansaugende Pumpe 12 V (optional 24 V)
- / Automatische Zapfpistole mit Zapfpistolenhalterung
- / 6m Abfüllschlauch
- / 4m Batteriekabel mit Klemmen
- / Große 4" Einfüllöffnung und Entlüftung
- / Inklusive 2 Stahl-Schäkel zur Fixierung des Tanks an der Frontseite
- / Integrierte Gabelstapleraufnahme
- / 12V Batterie optional erhältlich

**AUCH ALS  
230V VERSION  
VERFÜGBAR!**



### VIELSEITIG EINSETZBARER, BESONDERS ROBUSTER UND UV-RESISTENTER TRANSPORTTANK

### VERSION FÜR ADBLUE®

- / Membranpumpe 12 V
- / Manuelle Zapfpistole
- / 6m Abfüllschlauch für AdBlue®



	200 LITER		400 LITER	
	DIESEL*	ADBLUE®	DIESEL*	ADBLUE®
Förderleistung	50 l/min	36 l/min	50 l/min	36 l/min
Maße ca.	1080 x 800 x 580 mm		1080 x 800 x 830 mm	
Leergewicht - nur Tank	43 kg		53 kg	
Große Einfüllöffnung	4"		4"	
Füllstandanzeige (optional)	120828FÜLL		1208284FÜLL	
Zählwerk digital K24 (optional)	131839	1318170 + P15776	131839	1318170 + P15776
Art.Nr.	120828FB200D	120828FB200A	120828FB400D	120828FB400A

Der Transport von Harnstoff benötigt keine Transportgenehmigungen.

\*ADR-frei gemäß 1.1.3.1.c (Handwerkerregelung)

# LAGERTANK FORTIS FÜR DIESEL

## TANK MIT ZAPFANLAGE - ZUR SICHEREN KRAFTSTOFFLAGERUNG

Tank zur sicheren Aufbewahrung von Kraftstoff mit Zapfanlage, gefertigt aus zertifiziertem, witterungs- und UV-beständigem Kunststoff. Ein Doppelwandaufbau schützt den Tank vor Beschädigung. Der Tank ist mit einer bewährten Zapfanlage sowie mit hochwertigen Kraftstofffiltervorrichtungen ausgestattet.

### STANDARDAUSSTATTUNG:

- / Robuster, doppelwandiger Lagertank aus Polyethylen
- / UV-beständig
- / Kraftstoff-Reinigungsfilter am Saugrohr
- / Kraftstoff-Durchflussmesser, kalibrierfähig
- / Tankentlüftung am Befülldeckel
- / Zapfschlauch mit einer Länge von 6m
- / Zapfpistole mit Abschaltautomatik
- / Abschließbarer Tankdeckel / Zapfschrank, schützt vor unberechtigtem Zugang

- / Grenzwertgeber für Tankwagenbefüllung
- / 16" Inspektionsluke, ermöglicht einfache Durchführung periodischer Tankreinigungen

### ZUSATZAUSSTATTUNG:

- / Schlauchhaspel inkl. Schlauch mit 10m bzw. 14m
- / Klarsichtfilter mit Wasserabscheider
- / Tankwagenanschluss
- / Befüllleitung mit Tankwagenanschluss

BEZEICHNUNG	ART.NR.
Professionelle Befüllleitung mit Tankwagenanschluss (inkl. zusätzlicher mechanischer Überfüllsicherung) für Lagertank 3000/5000 l	120500010
Einfacher Tankwagenanschluss für Lagertank 1000/1500/2000/2500/3000/5000 l	120500020

## LAGERTANK FORTIS 1000/1500



Mit einem Durchmesser von nur 155cm überzeugen die Modelle 1000 und 1500 durch ihren geringen Platzverbrauch. Ideal für den Einsatz im kleinen bis mittelgroßen Fuhrpark - vor allem für die Betankung von kleineren dieselbetriebenen Maschinen wie Aufsitzmäher und Minibagger, sowie als private Hof- und Betriebstankstelle geeignet.

### AUSSTATTUNG:

- / Zapfanlage mit einer Leistung von bis zu 56 l/min, 230 V
- / digitales Zählwerk K24
- / Mit Gasdruckfedern zum bequemen Öffnen und Feststellen des Deckels
- / Mechanische Füllstandsanzeige



TYP	VOLUMEN	MASSE (CM)	STANDARDAUSSTATTUNG	GEWICHT	WANDIGKEIT	ART.NR.
Lagertank 1000	ca. 1000 l	155 x 155 x 115	Pumpe mit 56 l/min, digit. Zählwerk K24	ca. 140 kg	doppelwandig	1201000
Lagertank 1500	ca. 1500 l	155 x 155 x 145		ca. 150 kg	doppelwandig	1201500

Weitere Ausstattungsvarianten auf Anfrage möglich.

## LAGERTANK FORTIS 2000/2500



Die Modelle 2000 und 2500 haben mittleres Volumen. Eine geringe Breite von nur 126cm und der nach oben zu öffnende Deckel macht diese Tanks für den platzsparenden Einsatz in Garagen oder Maschinenhallen interessant.

### AUSSTATTUNG:

- / Zapfanlage mit einer Leistung von bis zu 56 l/min, 230 V
- / digitales Zählwerk K24
- / Mit Gasdruckfedern zum bequemen Öffnen und Feststellen des Deckels
- / Mechanische Füllstandsanzeige

TYP	VOLUMEN	MASSE (CM)	STANDARD AUSSTATTUNG	GEWICHT	WANDIGKEIT	ART.NR.
Lagertank 2000	ca. 2000 l	260 x 126 x 126	Pumpe mit 56 l/min, digit. Zählwerk K24	ca. 210 kg	doppelwandig	1202000
Lagertank 2500	ca. 2500 l	260 x 126 x 151		ca. 240 kg	doppelwandig	1202500

Weitere Ausstattungsvarianten auf Anfrage möglich.

## LAGERTANK FORTIS 3000/5000/10000

Stationäre Lagertanks zur Lagerung großer Mengen Diesel. Ideal für den Einsatz in großen Maschinenparks sowie Großbetrieben. Eine Abgabemenge von 72 l/min sorgt für schnelle Betankung.

### AUSSTATTUNG:

- / Zapfanlage mit einer Leistung von bis zu 72 l/min, 230 V
- / mechanisches Zählwerk K33
- / Beleuchtung im Zapfschrank
- / integrierte Befüllleitung mit mechanischer Überfüllsicherung und Tankwagenanschluss (bei 10000 Liter Tank)
- / Drahtloser Füllstandssensor, verbunden mit dem Überwachungssystem (Leckageanzeige) im Zwischenwandraum



TYP	VOLUMEN	MASSE (CM)	STANDARD AUSSTATTUNG	GEWICHT	WANDIGKEIT	ART.NR.
Lagertank 3000	ca. 3000 l	263 x 206 x 194	Pumpe mit 72 l/min, mech. Zählwerk K33	ca. 340 kg	doppelwandig	1203000
Lagertank 5000	ca. 5000 l	295 x 238 x 203		ca. 380 kg	doppelwandig	1205000A
Lagertank 10000	ca. 10000 l	340 x 245 x 275		ca. 650 kg	doppelwandig	12010000A

Weitere Ausstattungsvarianten auf Anfrage möglich.

**10 JAHRE ANTI-LECKAGE-GARANTIE AUF ALLE TANKMODELLE!**

## KOMBITANK & KLEINTANKANLAGE

### KOMBITANK 400 / 50 UND 900/100 FÜR DEN TRANSPORT VON DIESEL UND ADBLUE®

- / Füllstandsanzeige (nur für Diesel)
- / 2" Einfülldeckel mit Sicherheitsventil (beide Seiten)
- / Dieselpumpe 12 V (ca. 40 l/min), Tauchpumpe 12 V für AdBlue® (ca. 15 l/min.)
- / Automatische Zapfpistole für Diesel, manuell für AdBlue®
- / Jeweils 4m Abgabe-Schlauch für Diesel und AdBlue®

Bezeichnung	Art.Nr.
Kombitank 400 / 50	12040050
Kombitank 900 / 100	120900100



Kombitank 400 / 50

### KLEINTANKANLAGE MIT ADR-ZULASSUNG

Leicht aufzustellende Einheit, bestehend aus Tank, Ansauggarnitur, Pumpe und Abfüllschlauch. Gut geeignet als private Hof- oder Betriebs-tankstelle und für Baustellen.

#### AUSSTATTUNG PUMPE / ZAPFSTELLE

- / selbstansaugende Flügelzellenpumpe
- / Filter 500 µm im Pumpengehäuse
- / mechanisches Zählwerk K33 mit hoher Genauigkeit
- / automatische Zapfpistole (auf Wunsch mit Bauartzulassung)
- / 4 m hochwertiger, ölbeständiger Abfüllschlauch
- / Heberschutzvorrichtung

#### AUSSTATTUNG TANK

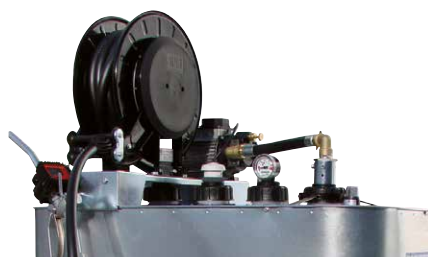
- / Nenninhalt ca. 990 Liter (kleinere Tanks auf Anfrage)
- / Inhaltsanzeige und optische Leckanzeige
- / doppelwandige Ausführung Stahlblech/PE-HD
- / Ansauggarnitur mit Rückschlagventil
- / Lagerzulassung

#### KONSOLE

zur Befestigung von Pumpe und Schlauchhaspel auf dem Tank; kann auf alle gängigen Tankmodelle montiert werden.



Kleintankanlage E 56-BS/Z



Konsole (optional)



Grenzwertgeber (optional)



Kleintankanlage KT 50

KLEINTANKANLAGE	MOTOR			PUMPENTYP	FÖRDERLEISTUNG MAX.	FÖRDERDRUCK MAX.	ART.NR.
	KW	V	A				
E 56-BS/Z	0,35	230	3	Panther 56	56 l/min	1,5 bar	CT120820A
E 72-BS/Z	0,5	230	4,2	Panther 72	70 l/min	2,0 bar	CT120821A
KT 50	0,35	230	3	Panther 56	56 l/min	1,5 bar	CT120920
KT 70	0,5	230	4,2	Panther 72	70 l/min	2,0 bar	CT120921

Optional: Entlüftungs- und Befüllstutzen sowie Grenzwertgeber. Alle Pumpen auch mit 12 oder 24 V verfügbar.

# TANK KUBICUS MIT ADR- UND LAGERRECHTLICHER ZULASSUNG

Für die mobile Betankung von Maschinen, Aggregaten und Fahrzeugen mit Diesel oder Benzin direkt am Einsatzort. Als Transport- und Lagerbehälter zugelassen, unter vereinfachten Bedingungen zu transportieren und universell einsetzbar. **Für die Kubicus Tanks sind alle gängigen Diesel-/Benzinpumpen verfügbar!**

## GRUNDAUSSTATTUNG

- / Entlüftungsstutzen und Saugleitung absperrbar
- / Zapfpistolenhalterung und Tropfbehälter
- / Durchbrüche für Schlauch und Kabeldurchführung
- / innenliegender Verschlussmechanismus
- / Vier Aufhängepunkte für Kettenhebung
- / Füllstandsanzeige literskaliert
- / Füllleitung mit Füllrohrverschluss 2"
- / Transportuntergestell für schwergängiges Gelände



## KUBICUS 250-450

- / Transport- und Lagerbehälter
- / doppelwandig
- / pulverbeschichtete Ausführung

Die Kubicus 250/350/450 sind als doppelwandige Transport- und Lagerbehälter als Verpackung OHNE wiederkehrende Prüfungen zugelassen.



**AUCH MIT ADBLUE®  
ERWEITERUNGS-  
EINHEIT VERFÜGBAR**



## KUBICUS 500-1000

- / Transport- und Lagerbehälter
- / doppelwandig
- / Feuerverzinkung innen und außen
- / Überdruckventil und Grenzwertgeber

Die Kubicus 500/700/1000 sind doppelwandige Transport- und Lagerbehälter als IBC mit wiederkehrenden, zeitlich unbefristeten Prüfungen, durch die BAM für das Transport- und durch das DIBt für das Lager-Recht zugelassen.



TYP	VOLUMEN	MASSE (MM)	GEWICHT	WANDIGKEIT	ART.NR.
Kubicus 250	ca. 238 l	1020 x 620 x 810	145 kg	doppelwandig	12082102DW
Kubicus 350	ca. 343 l	1205 x 805 x 810	195 kg	doppelwandig	12082103DW
Kubicus 450	ca. 439 l	1205 x 805 x 935	215 kg	doppelwandig	12082104DW
Kubicus 500	ca. 475 l	1205 x 805 x 955	268 kg	doppelwandig	12082105
Kubicus 700	ca. 668 l	1205 x 805 x 1170	297 kg	doppelwandig	12082107
Kubicus 1000	ca. 935 l	1205 x 805 x 1430	342 kg	doppelwandig	12082110

Weitere Größen auf Anfrage erhältlich!



**ZUWA-Zumpe GmbH**  
Franz-Fuchs-Str. 13 - 17  
D-83410 Laufen  
Tel.: +49 (0) 8682 8934-0  
E-Mail: [info@zuwa.de](mailto:info@zuwa.de)  
Web: [www.zuwa.de](http://www.zuwa.de)

